AlQuran

Arabic - English - Urdu

Word by Word Color Coded Quranic Translation

Learn and Understand Authentic Quranic Meanings

Juzz 03 تِلْكَ الرُّسُل

253. These messengers, We raised in ranks some of them above the others. Among them were some to whom Allah spoke, and He raised some of them in degrees. And We gave Jesus, son of Mary, clear proofs, and We supported him with the holy Spirit. And if Allah had so willed, they would not have fought to each other, those who succeeded them after what had come to them the clear proofs. But they differed, then among them was he who believed, and among them was he who disbelieved. And if Allah had willed, they would not have fought. But Allah does what He intends.

یہ رسول کہ فضیلت دی ہم نے انہیں سے بعض کو
بعض پر۔ ان میں سے وہ تھے جن سے کلام کیا اللہ نے
اور بلند کئے اس نے ان میں سے بعض کے درجات ۔
اور عطا کیں ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی ہوئی نشانیاں
۔ اور مدد کی ہم نے اس کی روح القدس سے ۔ اور اگر
چاہتا اللہ تو نہ لڑتے آپس میں وہ لوگ جو ہوئے ان کے
بعد اسکے بعد کہ جو آچکی تھیں ان کے پاس کھلی
نشانیاں۔ لیکن انہوں نے اختلاف کیا تو ان میں کوئی وہ
ہے جو ایمان لے آیا اور ان میں کوئی وہ ہے جس نے کفر
کیا۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ وہ باہم جنگ و قتال کرتے ۔
لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَ رَفَعَ بَعْضَهُمْ
دَرَجٰتٍ ؕ وَ اٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ
وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا
اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا
جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ
مَّنْ اٰمَنَ وَ مِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ؕ وَ لَوْ شَآءَ اللّٰهُ
مَا اقْتَتَلُوْا ۟ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ
۲۵۳

254. O those who believed, spend of that which We provided for you before that comes a day, no bargaining will there be in it, nor friendship, nor intercession. And the disbelievers, they are the wrongdoers.

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے خرچ کرو اس میں سے جو دیا
ہے ہم نے تم کو اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن نہ ہو
خرید و فروخت جس میں اور نہ دوستی اور نہ سفارش ۔ اور
کفر کرنے والے وہی ظالم ہیں ۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ
مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا
خُلَّةٌ وَّ لَا شَفَاعَةٌ ؕ وَ الْكٰفِرُوْنَ هُمُ
الظّٰلِمُوْنَ ۲۵۴

255. Allah, there is no god except Him. The Ever Living, the Self Existent. Neither takes Him slumber, nor sleep. To Him belongs whatever is in the heavens, and whatever is on the earth. Who is it that can intercede with Him except by His permission. He knows that which is in front of them, and that which is behind them. And they do not encompass anything of His knowledge, except for what He wills. Extends His throne over the heavens and the earth. And He feels no fatigue in guarding them. And He is the Most High, the Supreme.

اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے زندہ ہے
خود قائم ہے۔ نہ آتی ہے اسے اونگھ اور نہ نیند۔ اسی کا
ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے۔ کون
ہے جو سفارش کر سکے اس کے حضور مگر اس کی اجازت
سے ۔ جانتا ہے وہ اسے جو ان کے سامنے ہے اور جو
کچھ ان کے پیچھے ہے۔ اور نہیں احاطہ کر سکتے وہ کسی چیز
کا اس کے علم میں سے مگر جس قدر وہ چاہے۔ سمائے
ہوئے ہے اس کی کرسی آسمانوں اور زمین کو۔ اور نہیں
تھکاتی اسے انکی حفاظت ۔ اور وہ بڑا عالی رتبہ ہے
عظمت والا ہے ۔

اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ۚ لَا
تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّ لَا نَوْمٌ ؕ لَهٗ مَا فِي
السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ ؕ مَنْ ذَا الَّذِيْ
يَشْفَعُ عِنْدَهٗۤ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ؕ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
اَيْدِيْهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ
مِّنْ عِلْمِهٖۤ اِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ ۚ وَ لَا يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا
وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۲۵۵

256. No compulsion in the religion. Indeed, the distinction has taken place for the right from the wrong. So whoever

نہیں زبردستی دین میں ۔ بیشک صاف طور پر واضح ہو چکی
ہے ہدایت گمراہی سے ۔ تو جس نے انکار کیا طاغوت کا

لَاۤ اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ ۙ قَدْ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ
الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَ يُؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ

فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ٢٥٦

اور ایمان لایا اللہ پر تو یقیناً تھام لیا اس نے ایک حلقہ بہت مضبوط۔ نہیں ٹوٹتا ہے جسکا۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا ہے سب کچھ جاننے والا ہے۔

disbelieves in false deities, and believes in Allah, then indeed, he has grasped a handhold, the most trustworthy, with no break in it. And Allah is All Hearer, All Knower.

اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰٓـئُهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ٢٥٧

اللہ مددگار ہے ان لوگوں کا جو ایمان لائے ہیں نکالتا ہے وہ ان کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور وہ جنہوں نے کفر کیا ان کے مددگار طاغوت ہیں کہ نکالتے ہیں ان کو روشنی سے تاریکیوں کی طرف۔ یہی لوگ اہل دوزخ ہیں وہ اسمیں ہمیشہ رہیں گے۔

257. Allah is the protector of those who believe. He brings them out from darknesses into the light. And those who disbelieved, their supporters are false deities. They take them out of light into darknesses. Such are the companions of the Fire. They, therein, will abide forever.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِيْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ٢٥٨

کیا نہیں دیکھا تم نے اس شخص کو جس نے حجت کی ابراہیم سے اسکے رب کے بارے میں کہ عطا کی تھی اس کو اللہ نے سلطنت۔ جب کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے۔ وہ بولا میں زندگی دیتا ہوں اور موت دیتا ہوں۔ کہا ابراہیم نے تو بیشک اللہ نکالتا ہے سورج کو مشرق سے تو نکال دے تو اسے مغرب سے تو مبہوت ہوگیا وہ جس نے کفر کیا تھا۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو ظلم کرتے ہیں۔

258. Have you not seen of him who had argued with Abraham about his Lord, that Allah had given him kingship. When Abraham said: "My Lord is the one who gives life and causes death," he said: "I give life and cause death." Abraham said: "So indeed, Allah brings up the sun from the east, so you bring it up from the west. Thus was confounded he who disbelieved. And Allah does not guide the wrongdoing people.

اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ٢٥٩

یا اس شخص کی طرح جو گذرا ایک بستی میں سے جبکہ وہ گری پڑی تھی اپنی چھتوں پر۔ کہا اس نے کیونکر زندہ کرے گا اس کو اللہ بعد اس کے مرنے کے۔ تو مردہ رکھا اس کو اللہ نے سو برس پھر دوبارہ زندہ کردیا اس کو۔ فرمایا اس نے کتنا عرصہ پڑا رہا تو۔ کہا اس نے میں رہا ہوں ایک دن یا کچھ حصہ دن کا۔ فرمایا اس نے نہیں بلکہ تو رہا ہے سو برس۔ تو دیکھ اپنے کھانے کو اور اپنے پینے کو کہ نہیں سڑے۔ اور دیکھ اپنے گدھے کو۔ اور تاکہ بنائیں ہم تجھ کو نشانی لوگوں کے لئے اور دیکھ ہڈیوں کو کسطرح اٹھا کھڑا دیتے ہیں ہم انہیں پھر چڑھائے دیتے ہیں ہم انپر گوشت۔ پھر جب واضح ہوگیا اس پر تو بول اٹھا میں جانتا ہوں بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

259. Or as the one who passed by a township, while that had fallen down upon its roofs. He said: "How shall Allah bring it to life after its death." So Allah caused him to die for a hundred years, then He raised him back to life. He said: "How long did you remain dead." He said: "I have remained a day or part of a day." He said: "Nay, you have remained dead for a hundred years. So look at your food and your drink, they have not become spoiled. And look at your donkey, and that We may make you a sign to mankind, and look at the bones, how We bring them together, then put on them flesh." Then when it became clear to him, he said:

"I know indeed Allah, over all things, has power."		
260. And when Abraham said: "My Lord, show me how You give life to the dead. He said: "Do you not believe." He said: "Nay, but that my heart may be satisfied." He said: "Then take four of the birds, then tame them with yourself, then place on each hill of them a portion, then call them, they will come to you in haste, and know that indeed, Allah is All Mighty, All Wise.	اور جب کہا ابراہیم نے میرے رب دکھا مجھے کیسے زندہ کرے گا تو مردوں کو۔ فرمایا اس نے اور کیا نہیں ایمان لایا تو۔ کہا اس نے کیوں نہیں لیکن یہ کہ اطمینان ہو جائے میرے دل کو۔ فرمایا اس نے پس پکڑ لے چار پرندے پھر مانوس کر لے انکو اپنے سے پھر رکھ دے ہر ایک پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا پھر پکار ان کو چلے آئیں گے وہ تیرے پاس دوڑتے ہوئے۔ اور جان رکھ بیشک اللہ غالب صاحب حکمت ہے۔	وَ اِذۡ قَالَ اِبۡرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِىۡ كَيۡفَ تُحۡىِ الۡمَوۡتٰى ؕ قَالَ اَوَلَمۡ تُؤۡمِنۡ ؕ قَالَ بَلٰى وَلٰـكِنۡ لِّيَطۡمَـئِنَّ قَلۡبِىۡ ؕ قَالَ فَخُذۡ اَرۡبَعَةً مِّنَ الطَّيۡرِ فَصُرۡهُنَّ اِلَيۡكَ ثُمَّ اجۡعَلۡ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنۡهُنَّ جُزۡءًا ثُمَّ ادۡعُهُنَّ يَاۡتِيۡنَكَ سَعۡيًا ؕ وَ اعۡلَمۡ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيۡزٌ حَكِيۡمٌ ﴿۲۶۰﴾
261. The example of those who spend their wealth in the cause of Allah is as the example of a grain, it grows seven ears, in each ear is a hundred grains. And Allah increases for whom He wills. And Allah is All Encompassing, All Knower.	مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے اموال اللہ کی راہ میں ایسی مثال جیسے ایک دانہ اگیں جس سے سات بالیں۔ ہر ایک بال میں ہوں سو دانے۔ اور اللہ زیادہ کرتا ہے جس کے لئے چاہتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا جاننے والا ہے۔	مَثَلُ الَّذِيۡنَ يُنۡفِقُوۡنَ اَمۡوَالَهُمۡ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنۡۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِىۡ كُلِّ سُنۡۢبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ؕ وَ اللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنۡ يَّشَآءُ ؕ وَ اللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيۡمٌ ﴿۲۶۱﴾
262. Those who spend their wealth in the cause of Allah, then do not follow what they have spent with reminder of generosity, nor (cause) hurt. For them their reward is with their Lord. And no fear shall there be upon them, nor they shall grieve.	وہ لوگ جو خرچ کرتے ہیں اپنے اموال اللہ کی راہ میں پھر نہیں جتاتے اسکو جو انہوں نے خرچ کیا بطور احسان اور نہ کوئی تکلیف (دیتے)۔ ان کے لئے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور نہ کچھ خوف ہو گا ان کو اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔	اَلَّذِيۡنَ يُنۡفِقُوۡنَ اَمۡوَالَهُمۡ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتۡبِعُوۡنَ مَاۤ اَنۡفَقُوۡا مَنًّا وَّلَاۤ اَذًى ۙ لَّهُمۡ اَجۡرُهُمۡ عِنۡدَ رَبِّهِمۡ ۚ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۲۶۲﴾
263. A kind word and forgiveness is better than charity followed by hurt. And Allah is Self Sufficient, Forbearing.	ایک اچھی بات اور درگذر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے جس کے پیچھے ہو ایذا رسانی اور اللہ غنی بردبار ہے۔	قَوۡلٌ مَّعۡرُوۡفٌ وَّ مَغۡفِرَةٌ خَيۡرٌ مِّنۡ صَدَقَةٍ يَّتۡبَعُهَاۤ اَذًى ؕ وَ اللّٰهُ غَنِىٌّ حَلِيۡمٌ ﴿۲۶۳﴾
264. O those who have believed, do not render in vain your charities by reminders of your generosity and hurting, as him who spends his wealth to be seen by the people, and does not believe in Allah and the Last Day. So his example is as the example of a smooth rock upon which is dust, then falls upon it a heavy rain, which leaves it bare. They are not able upon anything of what they have earned. And Allah does not guide the disbelieving folks.	اے وہ لوگوں جو ایمان لائے نہ برباد کر دینا اپنے صدقات احسان جتا کر اور ایذا پہنچا کر۔ اس کی طرح سے جو خرچ کرتا ہے اپنا مال دکھاوے کے لئے لوگوں کو اور نہیں ایمان رکھتا اللہ پر اور یوم آخرت پر۔ تو اس کی مثال ہے جیسی مثال ایک چٹان جس پر ہو مٹی پھر برسے اس پر زور کا مینہ کہ چھوڑ جائے اسے بالکل صاف۔ نہیں قدرت رکھیں گے اس پر کچھ بھی جو کچھ انہوں نے کمایا۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا۔	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لَا تُبۡطِلُوۡا صَدَقٰتِكُمۡ بِالۡمَنِّ وَالۡاَذٰى ۙ كَالَّذِىۡ يُنۡفِقُ مَالَهٗ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤۡمِنُ بِاللّٰهِ وَالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ ؕ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ صَفۡوَانٍ عَلَيۡهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلۡدًا ؕ لَا يَقۡدِرُوۡنَ عَلٰى شَىۡءٍ مِّمَّا كَسَبُوۡا ؕ وَ اللّٰهُ لَا يَهۡدِى الۡقَوۡمَ الۡكٰفِرِيۡنَ ﴿۲۶۴﴾

265. And the example of those who spend their wealth seeking the pleasure of Allah, and to strengthen their own selves, is as the example of a garden on a high ground. Falls upon it a heavy rain, so it brings forth its fruit twice as much. And if does not fall upon it the heavy rain, then a drizzle (is enough). And Allah, of what you do, is All Seer.

اور مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے اموال حصول کے لئے اللہ کی رضا کے اور اپنے دلوں کے ثبات کے۔ مثال ہے جیسے ایک باغ جو اونچی جگہ پر ہو تو برسے اس پر زور کا مینہ پھر لے آئے وہ اپنا پھل دگنا۔ پھر اگر نہ برسے اس پر زور کا مینہ تو پھوار (ہی کافی)۔ اور اللہ اس کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے۔

وَ مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَ تَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۭ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٦٥﴾

266. Would any of you like that there is for him a garden of palm trees and grapevines, flowing underneath it are rivers. For him in it are all kinds of fruits, and he is afflicted by old age, and he has offspring which is weak, then it is struck by a whirlwind, in it is fire, so it is burnt. Thus does Allah make clear to you verses, that you may give thought.

کیا پسند کرتا ہے تم میں کوئی کہ ہو اس کا ایک باغ کھجوروں کا اور انگوروں کا بہہ رہی ہوں جس کے نیچے نہریں۔ اس کے لئے اس میں ہوں ہر قسم کے پھل۔ اور آپکڑے اسے بڑھاپا اور اس کی ہو اولاد ضعیف ۔ پھر آپڑے اس پر ایک بگولا جس میں ہو آگ پس وہ جل جائے۔ اسی طرح کھول کر بیان فرماتا ہے اللہ تم سے آیتیں تاکہ تم غور وفکر کرو۔

اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّ اَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ لَهٗ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۙ وَ اَصَابَهُ الْكِبَرُ وَ لَهٗ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ ۖۚ فَاَصَابَهَآ اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٦٦﴾

267. O those who have believed, spend from the good things which you have earned, and from that which We bring forth for you from the earth, and do not seek the unclean, from it to spend, while you would not take it, except that you will disdain about it. And know indeed, Allah is free of all wants, worthy of all praise.

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے خرچ کرو پاکیزہ چیزوں میں سے جو تم کماتے ہو اور اس میں سے جو نکالی ہیں ہم نے تمہارے لئے زمین سے۔ اور نہ قصد کرنا ناپاک چیز کا ان میں سے خرچ کرنے کا جبکہ نہ تم خود لو اس کو مگر یہ کہ چشم پوشی کر جاؤ اس سے ۔ اور جان رکھو بیشک اللہ غنی ہے خوبیوں والا ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَ مِمَّاۤ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۪ وَ لَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَ لَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّاۤ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ ؕ وَ اعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٢٦٧﴾

268. Satan threatens you with poverty and orders you of lewdness. And Allah promises you forgiveness from Himself and bounty. And Allah is All Encompassing, All Knower.

شیطان ڈراتا ہے تمہیں تنگدستی سے اور حکم دیتا ہے تمہیں بے حیائی کا اور اللہ وعدہ کرتا ہے تم سے مغفرت کا اپنی طرف سے اور فضل کا ۔ اور اللہ وسعت والا جاننے والا ہے۔

اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَ يَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَ اللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَ فَضْلًا ؕ وَ اللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۖۙ ﴿٢٦٨﴾

269. He gives wisdom to whom He wills. And whoever has been given wisdom, then certainly he has been given abundant good. And none take heed except men of understanding.

وہ عطا فرماتا ہے حکمت جسکو چاہتا ہے۔ اور جسکو دی گئی حکمت بیشک اس کو دی گئی خیر کثیر ۔ اور نہیں نصیحت قبول کرتے مگر وہی جو اہل عقل ہیں۔

يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَ مَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ؕ وَ مَا يَذَّكَّرُ اِلَّاۤ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

270. And whatever you spend of any spending, or make you

اور جو بھی تم کرتے ہو کسی طرح کا خرچ یا مانتے ہو تم

وَ مَاۤ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ

any vow, then indeed Allah knows it. And none are there for the wrong doers any helpers.	کوئی منت ۔ تو بیشک اللہ جانتا ہے اس کو ۔ اور نہ ہونگے ظالموں کے کوئی مددگار۔	نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ۭ وَ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝٢٧٠
271. If you disclose almsgiving, it is good, and if you conceal it, and give it to the poor, then that is better for you. And He will remove from you some of your misdeeds. And Allah, of what you do, is well Informed.	اگر اعلانیہ دو تم صدقات کو تو خوب ہے وہ ۔ اور اگر پوشیدہ رکھو اسکو اور دو اس کو ضرورت مندوں کو تو وہ ہے بہتر تمہارے لئے ۔ اور دور کریگا وہ تم سے کچھ تمہاری برائیاں ۔ اور اللہ اس سے جو تم کرتے ہو باخبر ہے۔	اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَ اِنْ تُخْفُوْهَا وَ تُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَ يُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ۭ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝٢٧١
272. Not (a responsibility) upon you to guide them, but Allah guides whom He wills. And whatever you spend any good, it is for yourselves. And you do not spend except seeking the pleasure of Allah. And whatever you spend of good, it will be repaid in full to you, and you will not be wronged.	نہیں (ذمہ داری) تم پر انکی ہدایت کی۔ لیکن اللہ ہدایت دیتا ہے جسکو چاہتا ہے۔ اور جو تم خرچ کروگے کوئی عمدہ چیز تو تمہارے لئے ہے ۔ اور نہیں خرچ کرتے تم مگر حصول کے لئے رضا کی اللہ کی ۔ اور جو خرچ کروگے تم کوئی عمدہ چیز پورا دے دیا جائے گا وہ تمہیں اور تمہارا نہ کچھ نقصان کیا جائے گا۔	لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَ مَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَ مَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۭ وَ مَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَ اَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝٢٧٢
273. (Spend) for the poor, those who have been restricted for the cause of Allah, they are not able to travel in the land. The ignorant person would think of them wealthy because of their restraint. You shall know them by their faces. They do not ask people with importunity. And whatever you spend of good, then indeed Allah knows of it.	(خرچ کرو) ان حاجت مندوں پر جو روک دیے گئے ہیں اللہ کی راہ میں نہیں استطاعت رکھتے چلنے پھرنے کی زمین میں ۔ خیال کرتا ہے ان کو ناواقف شخص خوش حال سوال سے بچتے رہنے کی وجہ سے ۔ پہچان لوگے تم ان کو ان کے چہروں سے ۔ نہیں سوال کرتے وہ لوگوں سے لپٹ کر ۔ اور جو تم خرچ کروگے کوئی عمدہ چیز تو بیشک اللہ اسکو جانتا ہے ۔	لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ۡ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْـَٔلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ۭ وَ مَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝٢٧٣
274. Those who spend their wealth by night, and day, secretly, and publicly, so for them, is their reward with their Lord. And there shall be no fear upon them, nor they shall grieve.	وہ لوگ جو خرچ کرتے ہیں اپنے اموال رات کو اور دن کو پوشیدہ اور اعلانیہ تو ان کے لئے ہے ان کا اجر انکے رب کے پاس اور نہ ہوگا خوف ان کو اور نہ وہ غمگین ہونگے	اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّ عَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٢٧٤
275. Those who devour usury will not stand (on the Day of Judgment) except like stands someone who is lead into insanity by Satan through touch. That is because they said: "In fact, the trade is like usury." Whereas Allah has has made lawful trade and forbidden usury. So him to	وہ لوگ جو کھاتے ہیں سود نہ کھڑے ہونگے وہ (قیامت کے دن) مگر جیسے کھڑا ہوتا ہے وہ شخص جس کو حواس باختہ کردیا ہو شیطان نے چھو کر ۔ یہ ہے اس لئے کہ انھوں نے کہا در حقیقت تجارت مانند ہے سود کے ۔ حالانکہ حلال کیا ہے اللہ نے تجارت کو اور حرام کیا ہے سود کو۔ تو وہ پہنچی جس کے پاس نصیحت اس کے رب	اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَ اَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ الرِّبٰوا ۭ فَمَنْ جَآءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ

مَا سَلَفَ ؕ وَ اَمۡرُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ وَ مَنۡ عَادَ فَاُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ النَّارِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿٢٧٥﴾	کی پھر وہ باز آگیا تو اسی کا ہے جو پہلے ہو چکا۔ اور اس کا معاملہ ہے اللہ کے سپرد۔ اور جو پھر لوٹ گیا تو ایسے لوگ دوزخ والے ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔	whom came an admonition from his Lord, then he refrained, then he may keep that which is past. And his affair is with Allah. And he who returned then such are the companions of the Fire. They therein will abide forever.
يَمۡحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَ يُرۡبِى الصَّدَقٰتِ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيۡمٍ ﴿٢٧٦﴾	مٹاتا ہے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔ اور اللہ نہیں پسند کرتا کسی ناشکرے گناہگار کو۔	276. Allah destroys usury and gives increase for charities. And Allah does not like any ungrateful, sinner.
اِنَّ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَ اٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمۡ اَجۡرُهُمۡ عِنۡدَ رَبِّهِمۡ ۚ وَ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿٢٧٧﴾	بیشک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کئے انہوں نے نیک اعمال اور قائم کی نماز اور ادا کی زکوٰۃ ان کے لئے ان کا اجر ہے انکے رب کے پاس اور نہ ہو گا خوف انکو اور نہ وہ غمگین ہونگے۔	277. Indeed, those who believed, and they did righteous deeds, and established prayer, and give the poor due. For them, their reward is with their Lord. And there shall be no fear upon them, nor they shall grieve.
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوۡا مَا بَقِىَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنۡ كُنۡتُمۡ مُّؤۡمِنِيۡنَ ﴿٢٧٨﴾	اے وہ لوگوں جو ایمان لائے ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو وہ جتنا باقی رہ گیا سود میں سے اگر تم ہو ایمان والے۔	278. O those who have believed, fear Allah, and give up what remains from usury, if you are believers.
فَاِنۡ لَّمۡ تَفۡعَلُوۡا فَاۡذَنُوۡا بِحَرۡبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ رَسُوۡلِهٖ ۚ وَ اِنۡ تُبۡتُمۡ فَلَـكُمۡ رُءُوۡسُ اَمۡوَالِكُمۡ ۚ لَا تَظۡلِمُوۡنَ وَ لَا تُظۡلَمُوۡنَ ﴿٢٧٩﴾	پھر اگر نہ کرو گے تم ایسا تو خبردار ہوجاؤ جنگ کے لئے اللہ اور اسکے رسول سے۔ اور اگر تم توبہ کر لو تو تمہارے لئے ہے تمہارا اصل سرمایا۔ نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائیگا۔	279. So if you do not do it, then be informed of war from Allah and His messenger. And if you repent, then for you is your principal. Do no wrong, and you shall not be wronged.
وَ اِنۡ كَانَ ذُوۡ عُسۡرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيۡسَرَةٍ ؕ وَ اَنۡ تَصَدَّقُوۡا خَيۡرٌ لَّـكُمۡ اِنۡ كُنۡتُمۡ تَعۡلَمُوۡنَ ﴿٢٨٠﴾	اور اگر ہو (قرضدار) تنگدست تو مہلت (دو اسے) آسانی تک۔ اور یہ کہ بخش دو (قرض) بطور صدقہ تو زیادہ بہتر ہے تمہارے لئے اگر تم جانتے ہو۔	280. And if (the debtor) is in hardship, then (do) a postponement until ease. And that you remit (the debt) as charity, it is better for you, if you did know.
وَاتَّقُوۡا يَوۡمًا تُرۡجَعُوۡنَ فِيۡهِ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفۡسٍ مَّا كَسَبَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُوۡنَ ﴿٢٨١﴾	اور ڈرو اس دن سے لوٹا دیے جاؤ گے تم جس میں اللہ کیطرف۔ پھر پورا بدلہ پائے گا ہر نفس کو اس کا جو اس نے کمایا اور ان پر نہ ظلم ہو گا۔	281. And fear a day in which you will be returned to Allah. Then will be paid in full every soul that which it has earned, and they will not be wronged.
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡۤا اِذَا تَدَايَنۡتُمۡ بِدَيۡنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكۡتُبُوۡهُ ؕ وَلۡيَكۡتُبْ بَّيۡنَكُمۡ كَاتِبٌ بِالۡعَدۡلِ وَلَا يَاۡبَ كَاتِبٌ اَنۡ يَّكۡتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلۡيَكۡتُبۡ	اے وہ لوگوں جو ایمان لائے جب معاملہ کرو تم قرض کا کسی معیاد معین کے لئے تو لکھ لیا کرو اسکو۔ اور چاہیے کہ لکھے تمہارے درمیان لکھنے والا عدل سے۔ اور نہ انکار کرے لکھنے والا لکھنے سے جیسا کہ سکھایا ہے اسے اللہ نے تو چاہیے کہ وہ لکھ دے۔	282. O those who have believed, when you contract a transaction of debt for a fixed term, then write it down. And let write down between you a scribe in justice. And let not refuse the scribe to write, as Allah has taught him, so let him write.

And let him dictate, him upon whom is the liability (the debt). And let him fear Allah, his Lord. And not leave out of it anything. Then if he is, him upon whom is the liability, (the debtor) mentally deficient, or weak, or not able to dictate himself, then let dictate his guardian in justice.	اور لکھوائے وہ جس پر ہے واجب (قرض) اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے کہ اس کا رب ہے۔ اور نہ کمی کرے اس میں سے کچھ بھی۔ پھر اگر وہ ہوا وہ جس پر ہے واجب (مقروض) کم عقل یا ضعیف یا نہ اہلیت رکھتا ہو کہ لکھوائے خود تو لکھوائے اسکا ولی انصاف کے ساتھ۔	وَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَ لْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَ لَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْـًٔا ؕ فَاِنْ كَانَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهٗ بِالْعَدْلِ
And bring to witness two witnesses from among your men, then if there are not two men, then a man and two women, from among those you choose for witnesses, so that if forgets one of them, then reminds her the other one of them.	اور گواہ کر لیا کرو دو گواہوں کو اپنے مردوں میں سے۔ پھر اگر نہ ہوں دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں ان میں سے جن کو تم پسند کرو بطور گواہ کہ اگر بھول جائے ان دونوں میں سے ایک تو اسے یاد دلا دے ان دونوں میں سے دوسری۔	وَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّامْرَاَتٰنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ اَنْ تَضِلَّ اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى
And let not refuse the witnesses whenever they are called. And do not be weary to write it, be it small or large for its fixed term.	اور نہ انکار کریں گواہ جب بھی بلائے جائیں۔ اور نہ تساہل کرنا کہ لکھو تم اسے تھوڑا ہو یا بہت اس کی میعاد تک۔	وَلَا يَاْبَ الشُّهَدَآءُ اِذَا مَا دُعُوْا ؕ وَلَا تَسْـَٔمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا اِلٰٓى اَجَلِهٖ
This is more just in the sight of Allah, and stronger as evidence, and nearer to that you do not fall in doubts.	یہ نہایت قرین انصاف ہے اللہ کے نزدیک اور زیادہ درست ہے شہادت کے لئے اور زیادہ قریب ہے اسکے کہ نہ شبہ میں پڑو تم۔	ذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَ اَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَرْتَابُوْٓا
Except that it be trade on the spot which you carry out among yourselves, then it is not upon you a sin if you do not write it. And take witnesses whenever you make a commercial contract.	سوائے اس کے کہ ہو تجارت موقعہ پر ہی۔ لیتے دیتے ہو جسے تم آپس میں تو نہیں تم پر کچھ گناہ کہ نہ لکھو تم اس کو۔ اور گواہ کر لیا کرو جب تم خرید و فروخت کیا کرو۔	اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ؕ وَ اَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ
And let not be harmed, scribe, nor witness. And if you do, then indeed, it would be wickedness in you. And fear Allah. And it is Allah who teaches you. And Allah, of all things, is well acquainted.	اور نہ کرے نقصان کاتب اور نہ گواہ۔ اور اگر ایسا کرو تم تو یقیناً گناہ ہے تمہارے لئے۔ اور ڈرو اللہ سے۔ اور علم سکھاتا ہے تمہیں اللہ۔ اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔	وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ؕ وَ اِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ؕ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ ؕ وَ يُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ؕ وَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۸۲﴾
283. And if you are on a journey and cannot find a scribe, then (transact) on a pledge with possession. So if entrusts one of you another, then let him deliver, him who is entrusted, his trust and let him fear Allah, his Lord. And do not conceal the testimony.	اور اگر تم ہو سفر میں اور نہ پا سکو لکھنے والا تو (معاملہ کر لو) رہن با قبضہ پر۔ پھر اگر اعتبار کرے تم میں سے ایک دوسرے کا تو چاہیے کہ لوٹا دے وہ اعتبار کیا گیا ہے جس پر اس کی امانت۔ اور ڈرے اللہ سے جو اس کا رب ہے۔ اور مت چھپاؤ شہادت کو۔ اور جو چھپائے گا اس کو تو	وَ اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّ لَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ؕ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَ لْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ؕ وَ لَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ؕ وَ مَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ

And he who conceals it, then indeed, sinful is his heart. And Allah, of what you do, is All Knower.	یقیناً گناہگار ہوگا اسکا دل ۔ اور اللہ اس سے جو تم کرتے ہو جاننے والا ہے۔	اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿۲۸۳﴾
284. To Allah belongs whatever is in the heavens, and whatever is on the earth. And whether you make known what is within hearts, or conceal it, will bring you to account for it Allah. Then He will forgive whom He wills, and He will punish whom He wills. And Allah, over every thing, has power.	اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں ۔ اور اگر تم ظاہر کرو گے جو کچھ ہے تمہارے دلوں میں یا چھپاؤ گے اس کو حساب لے گا تم سے اس کا اللہ ۔ پھر وہ مغفرت کریگا جس کی چاہے اور عذاب دیگا جسے چاہے ۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔	لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَ اِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْۤ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ؕ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۸۴﴾
285 The Messenger has believed in that which has been sent down to him from his Lord, and also the believers. They all believe in Allah, and His angels, and His books, and His apostles. "No distinction do we make between any of His messengers," and they said: "We heard, and we obeyed." (We seek) your forgiveness, our Lord. And to You is the return."	ایمان لایا رسول اس پر جو نازل کیا گیا اس کی طرف اسکے رب کے پاس سے اور مومنین بھی ۔ یہ سب ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اسکے رسولوں پر ۔ نہیں فرق کرتے ہم کسی ایک میں اسکے رسولوں میں ۔ اور کہا انہوں نے سنا ہمنے اور اطاعت کی ہمنے (چاہتے ہیں) تیری بخشش رب ہمارے اور تیری طرف لوٹنا ہے۔	اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَ الْمُؤْمِنُوْنَ ؕ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَ رُسُلِهٖ ۟ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۟ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَ اَطَعْنَا ۫ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَ اِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿۲۸۵﴾
286. Allah does not burden a person except what his capacity is. For him is (reward of) what he earned, and upon him (evil of) what he earned. Our Lord, take us not to task if we forget, or fall into error. Our Lord, and lay not upon us a burden as that You laid upon those before us. Our Lord, and do not make us bear a burden such as no strength do we have for. And pardon us, and forgive us, and have mercy upon us. You are our protector, so help us against those people who disbelieve.	نہیں تکلیف دیتا اللہ کسی جان کو مگر جو اسکی استطاعت ہے۔ اسی کے لئے ہے (اجر اسکا) جو اس نے کمایا۔ اور اسی پر ہے (وبال اسکا) جو اس نے کمایا۔ ہمارے رب نہ مواخذہ کر ہم سے اگر بھول جائیں ہم یا غلطی ہو جائے ہم سے ۔ ہمارے رب اور نہ ڈال ہم پر بوجھ جیسا ڈالا تھا تو نے لوگوں پر ہم سے پہلے ۔ ہمارے رب اور نہ اٹھوا ہم سے بوجھ اتنا کہ نہیں طاقت ہم میں جس کی ۔ اور معاف فرما ہمیں ۔ اور مغفرت فرما ہماری ۔ اور رحم فرما ہم پر ۔ تو ہے مددگار ہمارا ۔ سو مدد فرما ہماری ان لوگوں پر جو کافر ہیں۔	لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ؕ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ؕ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَاۤ اِنْ نَّسِيْنَاۤ اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا وَ لَا تَحْمِلْ عَلَيْنَاۤ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَ لَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ وَ اعْفُ عَنَّا ٚ وَ اغْفِرْ لَنَا ٚ وَ ارْحَمْنَا ٚ اَنْتَ مَوْلٰىنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۸۶﴾

AalImran آلِ عِمْرٰن

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.	اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
1. Alif. Lam. Mim.	الم۔	الٓمّٓ ﴿۱﴾

2. Allah, there is no god except Him, the Living, the Sustainer of all.	اللہ نہیں ہے معبود سوائے اسکے ۔ زندہ۔ سبکو تھامنے والا ۔	اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ؕ ۝٢
3. He has sent down to you the Book in truth, confirming that which were before it, and He revealed the Torah and the Gospel.	اتاری اس نے تم پر کتاب حق کے ساتھ جو تصدیق کرتی ہے ان کی جو اس سے پہلے تھیں اور نازل کیں اس نے تورات اور انجیل ۔	نَزَّلَ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ وَ اَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَ الْاِنْجِیْلَ ۙ ۝٣
4. Before this, a guidance for mankind. And He revealed the Criterion. Indeed, those who disbelieved the verses of Allah, for them is a severe punishment. And Allah is All Mighty, the Owner of retribution.	اس سے پہلے ۔ ہدایت لوگوں کے لئے اور نازل کیا اس نے فرقان ۔ یقیناً وہ لوگ جنوں نے انکار کیا اللہ کی آیتوں کا انکے لئے ہے سخت عذاب ۔ اور اللہ زبردست بدلہ لینے والا ہے ۔	مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ اَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ؕ وَ اللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ؕ ۝٤
5. Indeed Allah, not hidden from Him is a thing in the earth, nor in the heavens.	بیشک اللہ ۔ نہیں پوشیدہ اس سے ہے کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں ۔	اِنَّ اللّٰهَ لَا یَخْفٰى عَلَیْهِ شَیْءٌ فِی الْاَرْضِ وَ لَا فِی السَّمَآءِ ؕ ۝٥
6. He it is who shapes you in the wombs however He wills. There is no god except Him, the All Mighty, the All Wise.	وہ ہی ہے جو صورتیں بناتا ہے تمہاری ارحام میں جیسی چاہتا ہے ۔ نہیں ہے معبود سوائے اس کے ۔ غالب ہے حکمت والا ہے ۔	هُوَ الَّذِیْ یُصَوِّرُكُمْ فِی الْاَرْحَامِ كَیْفَ یَشَآءُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝٦
7. He it is who has revealed to you the Book. In it are verses, very clear, which are the foundation of the Book, and others are allegorical. Then as for those in whose hearts is a deviation, they will follow that which are allegorical in them, seeking mischief, and seeking interpretation of it. While no one knows its interpretation except Allah. And those of firm in knowledge say: "We believe in it, all is from our Lord." And no one receives admonition except those of understanding.	وہ ہی ہے جس نے نازل کی تم پر کتاب جسمیں ہیں آیات محکم ۔ وہی ہیں بنیاد کتاب کی اور بعض دوسری ہیں متشابہات ۔ سو وہ لوگ جن کے دلوں میں کجی ہے تووہ اتباع کرتے ہیں انکی جو ہیں متشابہ ان میں سے ۔ تلاش میں فتنہ کی اور تلاش میں اسکی توجیہ کی ۔ حالانکہ نہیں جانتا اسکی توجیہ کو سوائے اللہ کے اور جو پختہ کار ہیں علم میں وہ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ان پر ۔ یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں ۔ اور نہیں نصیحت قبول کرتے مگر جو ہیں اہل دانش ۔	هُوَ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰیٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَ اُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ فَاَمَّا الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ زَیْغٌ فَیَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَ ابْتِغَآءَ تَاْوِیْلِهٖ ؔۚ وَ مَا یَعْلَمُ تَاْوِیْلَهٗۤ اِلَّا اللّٰهُ ؔۘ وَ الرّٰسِخُوْنَ فِی الْعِلْمِ یَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَ مَا یَذَّكَّرُ اِلَّاۤ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝٧
8. "Our Lord, let not deviate our hearts after when You have guided us, and bestow upon us from Yourself mercy. Indeed, You are the Bestower."	ہمارے رب نہ پھیر ہمارے دلوں کو بعد اسکے جب ہدایت بخشی ہے تو نے ہمیں اور عطا فرما ہمیں اپنے پاس سے رحمت یقیناً تو ہے عطا فرمانے والا ۔	رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَیْتَنَا وَ هَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝٨
9. "Our Lord, surely You will gather mankind on a Day	ہمارے رب یقیناً تو جمع کرنیوالا ہے لوگوں کو اس دن کہ	رَبَّنَاۤ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِیَوْمٍ لَّا رَیْبَ فِیْهِ

there is no doubt in which. Indeed, Allah does not go against the promise.”	نہیں کچھ شک جس میں بیشک اللہ نہیں خلاف کرتا وعدے کے۔	اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخۡلِفُ الۡمِيۡعَادَ ۝٩
10. Indeed, those who disbelieved, never will benefit them their wealth, nor their children against Allah anything at all. And it is they who will be the fuel for the Fire.	یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہرگز نہیں فائدہ دیں گے ان کو ان کے اموال اور نہ ان کی اولاد اللہ کے مقابلے میں کچھ بھی۔ اور یہی لوگ ہیں جو ہونگے ایندھن آگ جہنم کے۔	اِنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا لَنۡ تُغۡنِىَ عَنۡهُمۡ اَمۡوَالُهُمۡ وَلَاۤ اَوۡلَادُهُمۡ مِّنَ اللّٰهِ شَيۡـــًٔا ؕ وَ اُولٰٓـئِكَ هُمۡ وَقُوۡدُ النَّارِۙ ۝١٠
11. Like the behavior of the people of Pharaoh and those before them. They denied our signs, so Allah seized them for their sins. And Allah is severe in punishment.	معاملہ جیسا آلِ فرعون اور اُن کا جو تھے اِنسے قبل۔ تکذیب کی انہوں نے ہماری آیتوں کی۔ تو پکڑ لیا انہیں اللہ نے انکے گناہوں کے سبب اور اللہ ہے سخت سزا دینے والا۔	كَدَاۡبِ اٰلِ فِرۡعَوۡنَ ۙ وَ الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ ؕ كَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوۡبِهِمۡ ؕ وَ اللّٰهُ شَدِيۡدُ الۡعِقَابِ ۝١١
12. Say to those who disbelieved: “You shall be overcome, and you shall be gathered to Hell. And that is an evil resting place.”	کہدو ان سے جنہوں نے کفر کیا کہ مغلوب ہو جاؤ گے تم اور اکٹھے کئے جاؤ گے تم جہنم کی طرف اور وہ ہے بہت برا ٹھکانہ	قُلۡ لِّلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا سَتُغۡلَبُوۡنَ وَ تُحۡشَرُوۡنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ؕ وَ بِئۡسَ الۡمِهَادُ ۝١٢
13. Indeed, there has been for you a sign in the two armies which encountered each other (in the battle of Badr). One army fighting in the cause of Allah, and the other disbelieving. They were seeing them twice their number with their very eyes. And Allah helps with His victory whom He wills. Indeed, in that is a lesson for those who have eyes to see.	بیشک تھی تمہارے لئے نشانی ان دو گروہوں میں جو نبرد آزما ہوگئے آپس میں (جنگ بدر میں)۔ ایک گروہ تھا جو لڑ رہا تھا اللہ کی راہ میں ۔ اور دوسرا کافروں کا۔ دیکھ رہے تھے وہ ان کو دوگنا اپنے سے کھلی آنکھوں سے ۔ اور اللہ مدد دیتا ہے اپنی نصرت سے جس کو چاہتا ہے۔ یقیناً اسمیں بڑی عبرت ہے اہل بصارت کے لئے۔	قَدۡ كَانَ لَـكُمۡ اٰيَةٌ فِىۡ فِئَتَيۡنِ الۡتَقَتَا ؕ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ وَ اُخۡرٰى كَافِرَةٌ يَّرَوۡنَهُمۡ مِّثۡلَيۡهِمۡ رَاۡىَ الۡعَيۡنِ ؕ وَ اللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصۡرِهٖ مَنۡ يَّشَآءُ ؕ اِنَّ فِىۡ ذٰلِكَ لَعِبۡرَةً لِّاُولِى الۡاَبۡصَارِ ۝١٣
14. Beautified for people is love of that they desire of women, and sons, and heaped up sums of gold, and silver, and horses branded, and cattle, and tilled land. That is the possession of the life of the world. And Allah, with Him is the excellent abode.	زینت دار بنادی گئی ہے لوگوں کے لئے محبت خواہشوں کی عورتیں سے اور بیٹوں اور ڈھیر جمع کئے ہوئے سونے سے اور چاندی اور گھوڑوں سے جو نشان لگے ہوئے ہیں اور مویشیوں اور کھیتی سے۔ یہ ہے سامان دنیا کی زندگی کا ۔ اور اللہ کے پاس ہے بہت عمدہ ٹھکانہ۔	زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَ الۡبَنِيۡنَ وَ الۡقَنَاطِيۡرِ الۡمُقَنۡطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَ الۡفِضَّةِ وَ الۡخَيۡلِ الۡمُسَوَّمَةِ وَ الۡاَنۡعَامِ وَ الۡحَرۡثِ ؕ ذٰلِكَ مَتَاعُ الۡحَيٰوةِ الدُّنۡيَا ۚ وَ اللّٰهُ عِنۡدَهٗ حُسۡنُ الۡمَاٰبِ ۝١٤
15. Say: “Shall I inform you of what is better than these. For those who fear, with their Lord, gardens flowing underneath are rivers, they will abide forever therein, and companions, the pure ones, and pleasure of Allah. And Allah is All Seer of His servants.”	کہو کیا بتاؤں میں تمہیں وہ جو زیادہ بہتر ہے تمہاری ان چیزوں سے۔ انلوگوں کے لئے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا انکے رب کے پاس جنتیں ہیں بہ رہی ہیں جنکے نیچے نہریں رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں ۔ اور بیویاں ہیں پاکیزہ اور خوشنودی اللہ کی اور اللہ دیکھ رہا ہے اپنے بندوں کو۔	قُلۡ اَؤُنَبِّئُكُمۡ بِخَيۡرٍ مِّنۡ ذٰلِكُمۡ ؕ لِلَّذِيۡنَ اتَّقَوۡا عِنۡدَ رَبِّهِمۡ جَنّٰتٌ تَجۡرِىۡ مِنۡ تَحۡتِهَا الۡاَنۡهٰرُ خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا وَ اَزۡوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّ رِضۡوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَ اللّٰهُ بَصِيۡرٌۢ بِالۡعِبَادِ ۚ ۝١٥

English	Urdu	Arabic
16. Those who say: "Our Lord, indeed, we have believed, so forgive us our sins and protect us from the punishment of the Fire."	وہ لوگ جو کہتے ہیں ہمارے رب یقیناً ہم ایمان لے آئے سو معاف فرما ہم سے ہمارے گناہ اور محفوظ رکھ ہم کو عذاب سے دوزخ کے ۔	اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ ﴿۱۶﴾
17. The steadfast, and the truthful, and the obedient, and those who spend and those who seek forgiveness in the early hours of the morning.	صبر کرنے والے اور سچ بولنے والے اور عبادت کرنے والے اور خرچ کرنے والے اور مغفرت مانگنے والے اوقات سحر میں ۔	اَلصّٰبِرِيْنَ وَ الصّٰدِقِيْنَ وَ الْقٰنِتِيْنَ وَ الْمُنْفِقِيْنَ وَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ﴿۱۷﴾
18. Allah bears witness that there is no god except Him, and the angels and those with knowledge, established in justice. There is no god except Him, the All Mighty, the All Wise.	گواہی دی ہے اللہ نے اس کی کہ نہیں کوئی معبود سوائے اسکے ۔ اور فرشتے اور اہل علم نے وہ قائم ہے عدل کے ساتھ ۔ نہیں کوئی معبود سوائے اس کے غالب حکمت والا ۔	شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَ اُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًۢا بِالْقِسْطِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ؕ ﴿۱۸﴾
19. Truly, the religion with Allah is AlIslam. And did not differ those who were given the Book except after what had come to them as knowledge, out of jealousy among them. And he who disbelieves in the signs of Allah, then indeed, Allah is swift in taking account.	یقیناً دین اللہ کے نزدیک اسلام ہے ۔ اور نہیں اختلاف کیا ان لوگوں نے جنہیں دی گئی کتاب مگر اسکے بعد کہ جو آچکا تھا ان کے پاس علم ضد سے آپس کی ۔ اور وہ جو کفر کرے اللہ کی آیتوں کے ساتھ تو یقیناً اللہ جلد لینے والا ہے حساب ۔	اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۫ وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ وَ مَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾
20. So if they argue with you, then say: "I have submitted my face to Allah, and those who followed me." And say to those who were given the Book, and those who are illiterates: "Do you submit." So if they submit, then truly they are rightly guided, and if they turn away, then only it is upon you to convey the message. And Allah is All Seer of (His) servants.	پس اگر جھگڑنے لگیں وہ تم سے تو کہدو جھکا دیا میں نے اپنا چہرہ اللہ کے آگے اور جنہوں نے اتباع کی میری ۔ اور کہدو ان لوگوں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب اور ان پڑھ لوگوں سے کیا تم تسلیم کرتے ہو ۔ پس اگر وہ تسلیم کر لیں تو بے شک وہ ہدایت پا گئے ۔ اور اگر وہ مڑجائیں تو صرف تم پر پیغام پہنچا دینا ہے ۔ اور اللہ دیکھنے والا ہے (اپنے) بندوں کو ۔	فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَ مَنِ اتَّبَعَنِ ؕ وَ قُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَ الْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَ اللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰﴾
21. Indeed, those who disbelieve in the signs of Allah, and kill the prophets without any right, and kill those who order justice from among mankind, so give them tidings of a painful punishment.	یقیناً وہ لوگ جو کفر کرتے ہیں اللہ کی آیتوں کے ساتھ اور قتل کرتے ہیں انبیاء کو ناحق ۔ اور قتل کرتے ہیں ان لوگوں کو جو حکم دیتے ہیں انصاف کا لوگوں میں سے ۔ تو خوشخبری سنا دو انہیں دکھ دینے والے عذاب کی ۔	اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ يَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۱﴾
22. They are those are lost whose deeds in this world and the Hereafter, and they will not have any helpers.	یہی ہیں وہ لوگ برباد ہو گئے جن کے اعمال دنیا میں اور آخرت میں اور نہیں ہوگا ان کا کوئی مددگار ۔	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۲﴾

23. Have you not seen at those who were given a portion of the Scripture. They are invited to the Book of Allah that it should arbitrate between them, then turn away a party of them, and they are averse.	کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنکو دیا گیا تھا ایک حصہ کتاب میں سے بلائے جاتے ہیں وہ کتاب اللہ کیطرف تاکہ یہ فیصلہ کر دے ان کے درمیان تو پھر جاتا ہے ایک فریق ان میں سے اور وہ ہیں پھر جانیوالے ۔	أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾
24. That is because they say: "Never shall touch us the fire except for a few days." And they are deluded in their religion by what they used to invent.	یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں ہرگز نہیں چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ سوا چند روز کے۔ اور انکو دھوکے میں ڈال رکھا ہے انکے دین کے بارے میں اس نے جو بہتان وہ باندھتے ہیں۔	ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾
25. So how will it be when We gather them on a day, no doubt is there about which. And will be paid in full each soul what it has earned, and they will not be wronged.	تو کیا حال ہو گا جب جمع کریں گے ہم ان کو اس دن نہیں کوئی شک جس میں۔ اور پورا بدلہ دیا جائے گا ہر نفس کو اسکا جو اس نے کمایا اور ان پر نہیں ظلم کیا جائیگا۔	فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾
26. Say: "O Allah, Owner of sovereignty, You give sovereignty to whom You will, and You take sovereignty from whom You will. And You honor whom You will, and You abase whom You will. In Your hand is the good. Indeed, over all things You have power."	کہدو اے اللہ مالک بادشاہی کے دیتا ہے تو ملک جسکو چاہے اور لے لیتا ہے ملک جس سے چاہے۔ اور عزت دیتا ہے جسکو چاہے اور ذلت دیتا ہے جسکو چاہے۔ تیرے ہی ہاتھ میں ہے بھلائی۔ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔	قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾
27. "You cause to enter the night into the day, and You cause to enter the day into the night. And You bring the living out of the dead, and You bring the dead out of the living. And You give sustenance to whom You will without measure."	تو ہی داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور تو ہی داخل کرتا ہے دن کو رات میں۔ اور تو ہی نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور تو ہی نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے۔ اور رزق دیتا ہے جسکو چاہتا ہے بے حساب ۔	تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾
28. Let not the believers take the disbelievers as friends instead of the believers. And whoever does that, then has no (relation) with Allah at all, except that you guard yourselves against them by way of precaution. And Allah warns you against Himself, and to Allah is the return.	نہ چاہیے کہ بنائیں مومن کافروں کو دوست سوائے مومنوں کے ۔ اور جو کرے گا ایسا تو نہیں اسکا اللہ سے (تعلق) کچھ بھی۔ سوائے اسکے کہ بچاؤ کرو تم ان سے کسی احتیاط کی صورت سے۔ اور ڈراتا ہے تمہیں اللہ اپنی ذات سے ۔ اور اللہ کی طرف ہے لوٹ کر جانا ۔	لَّا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾
29. Say, "Whether you hide that which is in your breasts or reveal it, Allah knows it. And He knows that which is in the	کہدو کہ مخفی رکھو تم اسے جو ہے تمہارے سینوں میں یا ظاہر کرو اسے جانتا ہے اس کو اللہ اور جانتا ہے وہ جو کچھ	قُلْ إِن تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

heavens and that which is on the earth. And Allah over all things has power.”	ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔	الْأَرْضِ ۚ وَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾
30. On the Day when will find every soul what it has done any good to be present in front. And what it has done any evil. It will wish if that, between itself and its (evil) there was a distance of far away. And Allah warns you against Himself. And Allah is Kind to His servants.	جس دن پالے گا ہر شخص وہ جو کی ہوگی اس نے کوئی نیکی اپنے سامنے حاضر۔ اور وہ جو کی ہوگی اس نے کوئی برائی۔ آرزو کرے گا وہ کاش کہ اس میں اور اُس (برائی) میں مسافت ہو جاتی دور کی۔ اور ڈراتا ہے تمکو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ نہایت مہربان ہے اپنے بندوں پر۔	يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚۖ وَّ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚۛ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهٗٓ اَمَدًاۢ بَعِيْدًا ؕ وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ؕ وَ اللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾
31. Say “If you love Allah, then follow me, Allah will love you, and He will forgive you your sins. And Allah is Oft Forgiving, Most Merciful.”	کہدو اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ سے تو پیروی کرو میری۔ محبت کریگا تم سے اللہ اور معاف کردیگا تم سے تمہارے گناہ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔	قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ وَ اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾
32. Say “Obey Allah and the messenger. But if they turn away, then indeed, Allah does not love the disbelievers.”	کہدو اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی۔ پس اگر وہ منہ موڑلیں تو بیشک اللہ نہیں پسندکرتا کافروں کو۔	قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَ الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٢﴾
33. Indeed, Allah chose Adam, and Noah, and the family of Abraham, and the family of Imran above all people.	بیشک اللہ نے منتخب فرمایا آدم اور نوح اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو تمام جہان کے لوگوں پر۔	اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَ نُوْحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَ اٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۙ ﴿٣٣﴾
34. Descendants, some of them from others. And Allah is All Hearer, All Knower.	اولاد تھے بعض ان میں سے بعض کی۔ اور اللہ ہے سننے والا جاننے والا۔	ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ ؕ وَ اللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۚ ﴿٣٤﴾
35. When said the wife of Imran: “My Lord indeed, I have vowed to You that which is in my womb to be dedicated for Your service. So accept from me. Indeed, You are the All Hearer, the All Knower.	جب کہا عمران کی بیوی نے میرے رب بیشک میں نذر کرتی ہوں تیرے وہ جو ہے میرے پیٹ میں وقف کر کے تیری اطاعت کے لئے تو قبول فرما مجھ سے۔ بیشک تو ہے سننے والا جاننے والا۔	اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٥﴾
36. Then when she delivered her, she said: “My Lord, indeed, I have delivered a female child.” And Allah knows best of what she delivered. And not the male is like a female. “And I have named her Mary, and I seek refuge for her with You, and for her offspring from Satan the outcast.”	پھر جب اسکے ولادت ہوئی کہنے لگی میرے رب بیشک میں نے جنم دی ہے لڑکی۔ اور اللہ خوب جانتا ہے جو اس نے جنا۔ اور نہیں ہوتا لڑکا مانند اس لڑکی کے۔ اور میں نے نام رکھا اسکا مریم۔ اور میں پناہ میں دیتی ہوں اس کو تیری اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے۔	فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى ؕ وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ؕ وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ وَ اِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَ اِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَ ذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٣٦﴾
37. So accepted her, her Lord with good acceptance, and	تو قبول فرمایا اس کو اسکے رب نے عمدہ قبولیت کے ساتھ	فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّ اَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا

caused her to grow with a good growth, and put her under the care of Zechariah. Whenever Zechariah went to her in the sanctuary, he found with her food. He said: "O Mary, where from to you is this." She said: "It is from Allah. Indeed, Allah provides to whom He wills without measure.	اور پروان چڑھایا اسے عمدہ پرورش سے ۔اور کفیل بنایا اس کا زکریا کو۔ جب بھی گیا اس کے پاس زکریا محراب میں تو پایا اسکے پاس کھانا۔کہا اے مریم کہاں سے آیا ہے تیرے پاس یہ ۔ کہا اس نے یہ ہے اللہ کے پاس سے ۔ بیشک اللہ رزق دیتا ہے جسے چاہتا ہے بے حساب ۔	حَسَنًا ۙ وَّ كَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۚ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۷﴾
38. There prayed Zechariah to his Lord. He said: "My Lord, grant me from You a good offspring. Indeed, You are the All Hearer of supplication."	وہاں پر دعا کی زکریا نے اپنے رب سے ۔کہا اس نے میرے رب عطا فرما مجھے اپنے پاس سے اولاد صالح ۔بے شک تو ہے سننے والا دعا کا۔	هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿۳۸﴾
39. Then called him the angels, while he stood praying in the sanctuary: "Surely, Allah gives you good tidings of John, confirming the word from Allah, and (he will be) noble, and chaste, and a prophet from among the righteous."	پس آواز دی اسے فرشتوں نے جبکہ وہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا محراب میں۔ بیشک اللہ بشارت دیتا ہے تجھ کو یحیٰی کی جو تصدیق کرنیوالا ہے اس کلمہ کی جو اللہ کی طرف سے ہے اور (ہوگا) باوقار اور رغبت نہ رکھنے والا اور نبی نیکو کاروں میں سے	فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَ هُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًۢا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّ حَصُوْرًا وَّ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۹﴾
40. He said: "My Lord, how can I have a son while indeed I have reached old age, and my wife is barren." He said: "Thus, Allah does what He wills."	کہا اسنے میرے رب کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ ہو گیا ہوں میں بوڑھا اور میری بیوی بانجھ۔ فرمایا اسیطرح اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ۔	قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّ قَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَ امْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۚ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿۴۰﴾
41. He said: "My Lord, appoint for me a sign." He said: "The sign to you is that you shall not be able to speak to people for three days, except by gesture. And remember your Lord much, and glorify in the evening and the morning."	کہا اسنے میرے رب مقرر فرما دے میرے لئے نشانی۔ فرمایا اسنے نشانی تیرے لئے ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو لوگوں سے تین دن مگر اشارے سے۔اور ذکر کر اپنے رب کا کثرت سے اور تسبیح کر صبح اور شام۔	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۚ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۚ وَ اذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّ سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَ الْاِبْكَارِ ﴿۴۱﴾
42. And when the angels said: "O Mary, indeed, Allah has chosen you and has purified you, and has chosen you above the women of the worlds."	اور جب کہا فرشتوں نے اے مریم بیشک اللہ نے تجھ کو منتخب کیا ہے اور تجھ کو پاک کیا ہے اور تجھ کو منتخب کیا ہے تمام دنیا کی عورتوں پر۔	وَ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَ طَهَّرَكِ وَ اصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۲﴾
43. "O Mary, be obedient to your Lord, and prostrate, and bow down with those who bow down.	اے مریم فرمانبرداری کر اپنے رب کی اور سجدہ کر اور رکوع کر ساتھ رکوع کرنے والوں کے ۔	يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَ اسْجُدِيْ وَ ارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۴۳﴾
44. That is from the news of the unseen, which We reveal to you. And you were not with	یہ ہے خبروں میں سے غیب کی جو ہم وحی کرتے ہیں تمہاری طرف۔ اور نہیں تھے تم ان کے پاس جب وہ	ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ

them when they cast their pens as to which of them should be the guardian of Mary, and you were not with them when they disputed.	ڈال رہے تھے اپنے قلم کہ کون ان میں سے ہو گا کفیل مریم کا ۔ اور نہ ہی تھے تم ان کے پاس جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ۔	أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾
45. When the angels said: "O Mary, indeed, Allah gives you good tidings of a word from Him, whose name will be the Messiah, Jesus, son of Mary, honored in this world and the Hereafter, and of those brought near.	جب کہا فرشتوں نے اے مریم بیشک اللہ بشارت دیتا ہے تجھ کو ایک کلمہ کی اپنی طرف سے ۔ جس کا نام ہو گا مسیح عیسیٰ ابن مریم ۔ ہو گا آبرومند دنیا میں اور آخرت میں اور ہو گا مقربین میں	إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾
46. "And he will speak to the people in the cradle and in maturity, and will be of the righteous."	اور گفتگو کرے گا لوگوں سے گہوارے میں اور پختہ عمر میں اور ہو گا نیکو کاروں میں ۔	وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾
47. She said: "My Lord, how can I have a child while has touched me no man. "He said: "Thus shall it be, Allah creates what He wills." When He decrees a matter, then only, He says to it: "Be," and it is.	کہا اس نے میرے رب کیونکر ہو گا میرے ہاں بچہ جبکہ نہیں ہاتھ لگایا مجھے کسی انسان نے ۔ فرمایا اسی طرح ہو گا اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے ۔ جب فیصلہ کرتا ہے وہ کسی امر کا تو بس ارشاد فرما دیتا ہے اسے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے ۔	قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾
48. "And He will teach him the Scripture and wisdom, and the Torah, and the Gospel."	اور علم عطا کرے گا وہ اسے کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل کا ۔	وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾
49. And a messenger to the Children of Israel: "Indeed I have come to you with a sign from your Lord, that I make for you out of clay like the shape of a bird, then I breathe into it, then it becomes a bird by permission of Allah. And I heal him who was born blind, and the leper, and I bring to life the dead by permission of Allah. And I inform you of what you eat and what you store up in your houses. Indeed, in this is a sign for you, if you are believers."	اور رسول بنی اسرائیل کی طرف ۔ بیشک میں آیا ہوں تمہارے پاس نشانی کے ساتھ تمہارے رب کی طرف سے ۔ یہ کہ میں بناتا ہوں تمہارے لئے مٹی سے صورت پرندے کی پھر پھونک مارتا ہوں اس میں تو وہ ہو جاتا ہے وہ پرندہ حکم سے اللہ کے اور تندرست کر دیتا ہوں پیدائشی اندھے اور کوڑھی کو ۔ اور زندہ کر دیتا ہوں مردوں کو حکم سے اللہ کے اور بتا دیتا ہوں تم کو جو کچھ تم کھاتے ہو اور جو کچھ تم ذخیرہ کر کر رکھتے ہو اپنے گھروں میں ۔ یقیناً اس میں ہے نشانی تمہارے لئے اگر تم ہو ایمان والے ۔	وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾
50. "And confirming that which was before me of the Torah, and to make lawful for you some of that which was forbidden to you. And I have come to you with a sign from	اور تصدیق کرتا ہوں اسکی جو تھا مجھ سے پہلے تورات میں سے اور تاکہ میں حلال کروں تمہارے لئے بعض چیزیں جو حرام کردی گئی تھیں تم پر ۔ اور آیا ہوں تمہارے پاس نشانی کے ساتھ تمہارے رب کی طرف سے ۔ تو ڈرو	وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

your Lord, so fear Allah and obey me.”	اللہ سے اور اطاعت کرو میری ۔	اَطِيْعُوْنِ ۝٥٠
51. “Indeed, Allah is my Lord and your Lord, so worship Him. That is the straight path.”	بیشک اللہ ہے میر ارب اور تمہارا رب تو عبادت کرو اسی کی ۔ یہی ہے راستہ سیدھا ۔	اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝٥١
52. Then when Jesus felt of their disbelief, he said: “Who are my helpers for Allah.” The disciples said: “We are the helpers of Allah. We have believed in Allah, and be witness that we have submitted.	پھر جب محسوس کیا عیسیٰ نے انکی طرف سے انکار ۔ کہا اس نے کون ہیں میرے مددگار اللہ کے لئے ۔ کہا حواریوں نے ہم ہیں مددگار اللہ کے ۔ ایمان لائے ہم اللہ پر اور گواہ رہ کہ ہم فرمانبردار ہیں ۔	فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَ اشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝٥٢
53. “Our Lord, we have believed in that which You sent down, and we have followed the messenger, so write us among those who bear witness.”	ہمارے رب ایمان لے آئے ہم اس پر جو نازل فرمایا تو نے اور اتباع کی ہم نے رسول کی تو لکھ دے ہم کو گواہی دینے والوں میں ۔	رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَ اتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝٥٣
54. And they planned, and Allah planned. And Allah is the best of planners.	اور مکر کیا انہوں نے اور تدبیر کی اللہ نے ۔ اور اللہ ہے بہترین تدبیر کرنیوالا ۔	وَمَكَرُوْا وَ مَكَرَ اللّٰهُ ؕ وَ اللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝٥٤
55. When Allah said: “O Jesus, indeed, I will take you and raise you to Myself, and purify you of those who disbelieved, and I will make those who followed you above those who disbelieved until the Day of Resurrection. Then to Me is your return, then I will judge between you in that in which you used to dispute.”	جب فرمایا اللہ نے اے عیسیٰ بیشک میں قبض کرلونگا تجھے اور اٹھا لوں گا تجھے اپنی طرف اور پاک کر دوں گا تجھے ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا اور رکھوں گا ان لوگوں کو جنہوں نے تیری پیروی کی غالب ان لوگوں پر جنہوں نے کفر کیا قیامت کے دن تک ۔ پھر میری طرف تمہارا لوٹنا ہے پھر میں فیصلہ کر دوں گا تمہارے درمیان اسکا جس میں تم اختلاف کرتے تھے ۔	اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَ رَافِعُكَ اِلَيَّ وَ مُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ جَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝٥٥
56. “Then as for those who disbelieved, I will punish them with a severe punishment in this world and the Hereafter, and they will not have any helpers.”	پس رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو دوں گا میں ان کو عذاب سخت دنیا میں اور آخرت میں اور نہ ہو گا ان کا کوئی مددگار ۔	فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ ۫ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝٥٦
57. And as for those who believed and did righteous deeds, He will give them in full their rewards. And Allah does not love the wrongdoers.	اور پس رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک اعمال پورا دے گا وہ ان کو ان کا صلہ اور اللہ نہیں دوست رکھتا ظالموں کو ۔	وَ اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝٥٧
58. This is what We recite to you of the verses and a reminder with wisdom.	یہ ہے جو سناتے ہیں ہم تم کو آیات میں سے اور تذکرہ پر حکمت ۔	ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَ الذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۝٥٨

59. Certainly, the example of Jesus with Allah is as the example of Adam. He created him from dust, then He said to him: "Be," and he was.	یقیناً مثال عیسیٰ کی اللہ کے نزدیک مانند ہے مثال آدم کی۔ تخلیق کی اس کی اس نے اس کی مٹی سے پھر فرمایا اس سے ہوجا تو وہ ہوگیا۔	إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾
60. The truth from your Lord, so do not be of those who doubt.	حق ہے تیرے رب کی طرف سے تو نہ تو ہونا شک کرنے والوں میں۔	الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾
61. Then whoever disputes with you in it, after what has come to you of the knowledge. Then say: "Come, we call our sons and (you call) your sons, and our women and your women, and ourselves and yourselves, then we pray humbly, then invoke the curse of Allah upon the liers."	پس جو کوئی حجت کرے تجھ سے اس بارے میں اسکے بعد جو کچھ آچکا ہے تیرے پاس علم میں سے تو کہہ کہ آؤ بلائیں ہم اپنے بیٹوں کو اور (بلاؤتم) اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم خود اور تم خود۔ پھر مباہلہ کریں پھر کریں لعنت اللہ کی جھوٹوں پر۔	فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾
62. Certainly this, this is the true narration. And there is not any god except Allah. And indeed, Allah, He is the All Mighty, the All Wise.	یقیناً یہ ہی ہے بیان بالکل سچا۔ اور نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے اور بے شک اللہ ہی ہے غالب صاحب حکمت۔	إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾
63. Then if they turn away, then indeed, Allah is All Aware of those who do mischief.	پس اگر یہ پھر جائیں تو یقیناً اللہ خوب جانتا ہے مفسدوں کو	فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾
64. Say: "O People of the Scripture, come to a word equitable between us and you, that we shall not worship except Allah, nor shall we associate with Him anything, nor shall take one of us others for lords other than Allah." So if they turn away, then say: "Bear witness that we have submitted.	کہدو اے اہل کتاب آؤ ایک بات کی طرف جو یکساں ہے ہمارے اور تمہارے درمیان کہ نہ عبادت کریں ہم سوائے اللہ کے۔ اور نہ شریک بنائیں اس کے ساتھ کسی کو۔ اور نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو کارساز سوا اللہ کے ۔ پھر اگر یہ منہ موڑیں تو کہدو کہ گواہ رہو کہ ہم فرمانبردار ہیں۔	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾
65. "O People of the Scripture, why do you argue about Abraham, while were not revealed the Torah and the Gospel until after him. Have you then no sense."	اے اہل کتاب کیوں جھگڑتے ہو تم ابراہیم کے بارے میں حالانکہ نہیں نازل کی گئیں تورات اور انجیل مگر اسکے بعد تو کیا نہیں تم عقل رکھتے۔	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَاةُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّا مِن بَعْدِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾
66. Here you are, those who argue about that you have whereof some knowledge. Why then argue you about that of which you have no knowledge. And Allah knows, and you do not know.	یہ تم ہو وہ لوگ جو جھگڑتے ہو ایسی بات میں تمہیں ہے جس کا کچھ علم۔ تو کیوں جھگڑتے ہو ایسی بات میں نہیں تمہیں جس کا علم۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔	هَا أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُم بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

67. Abraham was not a Jew, nor a Christian, but he was upright in faith, who had submitted, and he was not of those who associate partners.	نہ تھا ابراہیم یہودی اور نہ نصرانی بلکہ تھا وہ قائم دین پر فرمانبردار۔ اور نہیں تھا وہ ان میں جو شرک کرتے ہیں۔	مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾
68. Indeed, the nearest among mankind, to Abraham are those who followed him, and this prophet (pbuh), and those who have believed. And Allah is the ally of those who believe.	بیشک زیادہ قریب لوگوں میں ابراہیم سے وہ لوگ ہیں جنھوں نے پیروی کی اس کی۔ اور یہ نبی (ﷺ) اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں اور اللہ ساتھی ہے ایمان والوں کا	اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾
69. Wishing a party of the People of the Scripture if they could mislead you. Though they shall not mislead except themselves, and they do not perceive.	خواہش رکھتا ہے ایک گروہ اہل کتاب میں سے کہ کاش گمراہ کر دیں وہ تم کو۔ حالانکہ نہیں گمراہ کریں گے وہ مگر اپنے آپ کو اور نہیں رکھتے وہ شعور۔	وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۗ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾
70. O People of the Scripture, why do you disbelieve in the verses of Allah, while you bear witness.	اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہو تم اللہ کی آیتوں کا جبکہ تم خود گواہی دیتے ہو۔	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٧٠﴾
71. O People of the Scripture, why do you mix the truth with falsehood, and conceal the truth while you know.	اے اہل کتاب کیوں غلط ملط کرتے ہو تم حق کو باطل کے ساتھ اور چھپاتے ہو حق کو جبکہ تم جانتے ہو۔	يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾
72. And said a party of the People of the Scripture: Believe in that which has been revealed to those who believed at the beginning of the day, and reject it at the end of it, that perhaps they will return.	اور کہا ایک گروہ نے اہل کتاب میں سے ایمان لے آؤ اس پر جو نازل کیا گیا ہے اُن لوگوں پر جو ایمان لائے دن کے شروع میں اور انکار کرو اس کے آخر میں۔ شاید کہ وہ لوٹ جائیں۔	وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٢﴾
73. "And do not believe except the one who followed your religion." Say: "Indeed, the guidance is the guidance of Allah." That be given anyone the like of that which was given to you, or that they may argue with you before your Lord. Say: "Indeed, the bounty is in the hand of Allah. He grants it to whom He wills. And Allah is Encompassing, Knowing."	اور مت ایمان لے آؤ مگر اس کی جس نے پیروی کی تمہارے دین کی۔ کہدو بیشک ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت ہے۔ کہ دیا جائے کسی کو ویسا ہی جو دیا گیا تم کو۔ یا وہ حجت قائم کر دیں گے تم پر تمہارے رب کے روبرو۔ کہدو بیشک فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ دیتا ہے وہ جسے چاہتا ہے وہ اور اللہ ہے کشائش والا علم والا۔	وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَآجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۚۙ ﴿٧٣﴾
74. He selects out of His mercy whom He wills. And Allah is the Owner of great bounty.	خاص کر لیتا ہے وہ اپنی رحمت سے جس کو چاہتا ہے اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا۔	يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾

75. And among the People of the Scripture is he who, if you entrust him with lots of wealth, will return it to you. And among them is he who, if you entrust him with a single dinar, will not return it to you, unless that you stay over him standing. That is because they say: "not upon us regarding illiterates any blame. And they speak against Allah a lie and they know.	اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا ہے کہ اگر امانت رکھ دے تو اس کے پاس ڈھیروں مال تو لوٹا دے وہ تجھ کو۔ اوران میں ہے کوئی ایسا کہ اگر امانت رکھے تو اس کے پاس ایک دینار تو نہ لوٹائے وہ تجھ کو مگر یہ کہ رہ تو اس کے سر پر کھڑا۔ یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں کہ نہیں ہم پر اُمیوّں کے بارے میں کوئی مواخذہ ۔ اور بولتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور وہ جانتے ہیں۔	وَ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ وَ مِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَ يَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَ هُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾
76. Nay, but whoever fulfilled his pledge and feared, then indeed, Allah loves those who fear.	نہیں بلکہ جس نے پورا کیا اپنے عھد کو اور تقویٰ اختیار کیا تو بیشک اللہ محبوب رکھتا ہے متقیوں کو۔	بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَ اتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٧٦﴾
77. Certainly, those who trade the covenant of Allah and their oaths for a small price, they are those, no portion will be theirs in the Hereafter. And Allah will not speak to them, nor will He look upon them on the Day of Resurrection, nor will He purify them. And for them will be a painful punishment.	بیشک وہ لوگ جو بیچ ڈالتے ہیں اللہ کے عھد کو اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر۔ یہی لوگ ہیں نہیں کچھ حصہ ہوگا جنکا آخرت میں اور نہیں کلام کرے گا ان سے اللہ اور نہ دیکھے گا انکی طرف قیامت کے دن اور نہ پاک کریگا انکو۔ اور ان کے لئے ہوگا عذاب دکھ دینے والا۔	اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ لَا يُزَكِّيْهِمْ ۠ وَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾
78. And indeed, among them is a party who distort with their tongues the Scripture, so you may think that is from the Scripture, though it is not from the Scripture. And they say: "This is from Allah," and it is not from Allah. And they speak against Allah a lie and they know.	اور بلاشبہ ان میں ایک گروہ ہے جو مروڑتے ہیں اپنی زبانوں سے کتاب کو تاکہ تم سمجھو کہ وہ ہے کتاب میں سے حالانکہ نہیں ہوتا وہ کتاب میں سے۔ اور کہتے ہیں کہ وہ اللہ کی طرف سے ہے حالانکہ نہیں ہے وہ اللہ کی طرف سے۔ اور بولتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور وہ جانتے ہیں۔	وَ اِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَ مَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَ يَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَ مَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَ يَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَ هُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٨﴾
79. It is not (possible) for a human that Allah should give him the Book and wisdom and prophethood, then he would say to the people: "Be my worshippers instead of Allah," but become worshippers of the Lord, because you teach the Book, and because you study."	نہیں ہے (ممکن) کسی بشر کو کہ عطا فرمائے اسے اللہ کتاب اور حکمت اور نبوت پھر وہ کہے لوگوں سے کہ ہو جاؤ بندے میرے اللہ کے سوا۔ بلکہ ہو جاؤ تم اللہ والے کیونکہ تم تعلیم دیتے ہو کتاب کی اور اس بنا پر کہ تم مطالعہ کرتے ہو۔	مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَ النُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۙ ﴿٧٩﴾
80. Nor would he command you that you should take the	اور نہ ہی حکم دے گا وہ تم کو کہ بنا لو تم فرشتوں اور نبیوں	وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَ النَّبِيّٖنَ

angels and the prophets for lords. Would he command you to disbelieve after when you have submitted.	لو معبود۔ کیا حکم دے گا وہ تم کو کفر کا اسکے بعد جب تم مسلمان ہو چکے ہو۔	اَرْبَابًا ؕ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨٠﴾
81. And when Allah took the covenant with the prophets, "That what I give you of the Scripture and wisdom, then there comes to you a messenger, confirming what is with you, you must believe in him and you must help him." He said: "Did you agree, and took upon you My covenant." They said: "We have acknowledged." He said: "Then bear you witness, and I am with you of the witnesses."	اور جب لیا اللہ نے عہد نبیوں سے کہ جو عطا کروں میں تم کو کوئی کتاب اور حکمت پھر آئے تمہارے پاس رسول تصدیق کرتا ہوا اسکی جو تمہارے پاس ہے تو ضرور ایمان لانا تم اس پر اور ضرور مدد کرنا اس کی۔ فرمایا اس نے کیا تم نے اقرار کیا اور قبول کیا اس پر میرا عہد۔ کہا انہوں نے ہم نے اقرار کیا۔ فرمایا پس گواہ رہو تم اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں سے ہوں۔	وَ اِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّ حِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَ لَتَنْصُرُنَّهٗ ؕ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَ اَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ ؕ قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ؕ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَ اَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿٨١﴾
82. Then whoever turns away after this, then those, they are the transgressors.	پھر جو پھر جائے اس کے بعد تو وہی لوگ ہیں جو فاسق ہیں۔	فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٨٢﴾
83. So, other than the religion of Allah do they seek, and to Him has submitted whoever is in the heavens and the earth, willingly or unwillingly, and to Him they will be returned.	پھر کیا سوا اللہ کے دین کے وہ طالب ہیں حالانکہ اسی کا فرمانبردار ہے جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں خوشی یا ناخوشی سے اور اسی کی طرف وہ لوٹائے جائیں گے۔	اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَ لَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ طَوْعًا وَّ كَرْهًا وَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾
84. Say: "We believe in Allah, and that which has been sent down to us, and that which was sent down to Abraham, and Ishmael, and Isaac, and Jacob, and the tribes, and that which was given to Moses, and Jesus, and the prophets from their Lord. We make no distinction between any of them. And we, to Him, have submitted."	کہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور وہ جو نازل کیا گیا ہم پر اور وہ جو نازل کیا گیا تھا ابراہیم پر اور اسماعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور قبائل پر اور وہ جو دیا گیا تھا موسیٰ اور عیسیٰ اور انبیاء کو ان کے رب کی طرف سے۔ نہیں کرتے ہم کچھ فرق کسی ایک میں ان میں سے۔ اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں۔	قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ مَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَ مَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ وَ الْاَسْبَاطِ وَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَ عِيْسٰى وَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۪ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۫ وَ نَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾
85. And whoever seeks other than Islam as religion, never will it be accepted from him. And he will be, in the Hereafter, among the losers.	اور جو اختیار کرے گا سوائے اسلام کے دین تو ہرگز نہیں قبول کیا جائے گا اس سے۔ اور وہ ہو گا آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں سے۔	وَ مَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَ هُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾
86. How shall Allah guide a people who disbelieved after their belief, while they had witnessed that the messenger is true and had come to them	کیونکر ہدایت دے اللہ ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا بعد اپنے ایمان کے جبکہ گواہی دے چکے تھے وہ کہ رسول برحق ہے اور آگئی تھیں ان کے پاس واضح نشانیاں۔ اور	كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَ شَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّ جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ

the clear signs. And Allah does not guide wrongdoing people.	اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو۔	وَ اللّٰهُ لَا يَهۡدِى الۡقَوۡمَ الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۸۶﴾
87. Those are, their recompense will be that upon them is the curse of Allah, and of angels, and of mankind all together.	یہ لوگ ہیں جنکی سزا ہے کہ ان پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور انسانوں کی سب کی۔	اُولٰٓـئِكَ جَزَآؤُهُمۡ اَنَّ عَلَيۡهِمۡ لَعۡنَةَ اللّٰهِ وَ الۡمَلٰٓـئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجۡمَعِيۡنَ ۙ﴿۸۷﴾
88. Abiding eternally therein. Will not be lightened for them, the punishment, nor they will be reprieved.	ہمیشہ رہیں گے وہ اسمیں۔ نہ کم کیا جائیگا انسے عذاب اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی۔	خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ الۡعَذَابُ وَلَا هُمۡ يُنۡظَرُوۡنَ ۙ﴿۸۸﴾
89. Except those who repented after that, and corrected. Then indeed, Allah is Oft Forgiving, Most Merciful.	مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کی اسکے بعد اور اصلاح کرلی تو یقیناً اللہ ہے معاف فرمانے والا بہت رحم کرنیوالا۔	اِلَّا الَّذِيۡنَ تَابُوۡا مِنۡۢ بَعۡدِ ذٰلِكَ وَ اَصۡلَحُوۡا ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ ﴿۸۹﴾
90. Indeed, those who disbelieved after their belief, then went on increasing in disbelief, never will be accepted their repentance. And they are those who are astray.	بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا بعد اپنے ایمان کے پھر بڑھتے گئے کفر میں۔ ہرگز نہیں قبول کی جائیگی ان کی توبہ اور یہ لوگ ہی گمراہ ہیں۔	اِنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا بَعۡدَ اِيۡمَانِهِمۡ ثُمَّ ازۡدَادُوۡا كُفۡرًا لَّنۡ تُقۡبَلَ تَوۡبَتُهُمۡ ۚ وَ اُولٰٓـئِكَ هُمُ الضَّآلُّوۡنَ ﴿۹۰﴾
91. Indeed, those who disbelieved, and died while they were disbelievers, then never will be accepted from anyone of them the earth full of gold even if they offer it as a ransom. They are those, for them will be a painful punishment, and they will not have any helpers.	بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور مرگئے جبکہ وہ تھے کافر تو ہرگز نہیں قبول کیا جائے گا ان میں سے کسی سے زمین بھر سونا اگرچہ دیں وہ فدیہ میں اسے۔ یہی لوگ ہیں جن کے لئے ہے عذاب دکھ دینے والا۔ اور نہیں ہونگے ان کے کوئی مددگار۔	اِنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا وَمَاتُوۡا وَهُمۡ كُفَّارٌ فَلَنۡ يُّقۡبَلَ مِنۡ اَحَدِهِمۡ مِّلۡءُ الۡاَرۡضِ ذَهَبًا وَّ لَوِ افۡتَدٰى بِهٖ ؕ اُولٰٓـئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ اَلِيۡمٌ ۙ وَّمَا لَهُمۡ مِّنۡ نّٰصِرِيۡنَ ﴿۹۱﴾